

18

Ar bet oit de laarre en dousen sperolant,  
 Koe uweel gaele na kët d're alleman Prakt.  
 Non d'c'get moed dan dud, d're zoniuation.  
 En een expositie da gaele confession.

---

### chanson

#### 'Vier ar Pêoch.'

Composet enit al labourenien huc an Artisanal.

Vastou: Abe voar er vat jebra 2000  
 Lavorat a ré hon tûd cés,  
 Koe e laver ne voo get fose  
 Pe ver ar Bregel an chrea,  
 Neuge' ver ar Pêoch an losla.  
 Deut eo vemp ar Pêoch beniget:  
 Goent Bonapart eo euneguet.

Pebes den ar Bonapart se!

Deut eo harnat abers Dene

Der viret na derjemp da gall,

Da largat eurus ar bed oll.

Geit hir ma chouane re-all,

Deut eo.

Hier te spreklig en yf' in fall.

Hac én nont, haé oegnien er ster?

Hac si auch en een groet a Hec!

Deut. eo.

Gent en seengenp en em gema

Droest her wie kechamps preusnia.

Grechet en Dees enian velle-mat,

Hac deute eo en Peoch's deurat.

Deut. eo.

Mar boach glazet neuge's brezet,

Gent an naon och aljach merset.

Bouei hac enor och eis pivo

Hac ho pugale van een dro.

Deut. eo.

Coessi woch heid a rel trubard.

Ha goed a vange Dar' reuerid.

Chouï woer en ho laver bremde,

Hac frane-oeh-frane ee as bera.

Deut. eo.

Pet goech, se gréie hu labourien,

E rauyech über aneron!

No reet teurt hivirijpen.

Ne niet digollet soeden.

Deut. eo.

Wofot tuid, siwoes, ulies

20

¶ chomme van 't he branc!

abertit breminen abenq-ame (1),

Notet niet ouwach' he profe

Dantec.

Hoch had en Eucar' par Delach.

Wae en brigant' e oewach.

Briant' elst pellech' na vo,

Hoe heff oouen chou' a gestane.

Dantec.

Duocet ha ma preech' liillec' ere,

an iepellic' pravur a vijer

Chou' baec breminen nebedoch,

Hac hi a so pinedicoch.

Dantec.

Er chou' coul' ha van ar mej.

Ne velet nemet gneirenterij.

Souden ne vaneo dëch metra,

Hoe joaistet yo a vereue.

Dantec.

Hoon en Deroe er nichour,

Hoe en Delich' met e clast labour,

Labour ouwach' en Deroe,

Hoe p'en depe daeu' goft hirio.

Dantec.

Aties, en oou' fest euret,

as' gien a riuecht eiueret;  
in hemel zo muogen breuian,  
e lijd preangie aenjan.

Deut ee.

overa pech, sioco, wielen  
a vrounge d'hoesugaelige:

Hij ha fauq he prewendt - mat,  
hoo Stoen - ha stoen eus gicherat.

Deut ee.

Forci a sel lezen Douce.

en eur veuli af liberte,

heuillet peden lezennoir vro,  
ter pedet euet a gero.

Deut ee.

Poch eus ilison Deraets.

Ne'yt qet d'ar chreyer erroot;  
ar chreyer zo dat wened mud.  
Douen en blij etenq an duel.

Deut ee.

Perue eta prezeg en eur?

Ne gurech qet, o na jesus!

Peb belyg heuillet o roudou,

Kani a gredode yourwe.

Deut ee.

Kani, gentoiken en lara,

22 Luyet ampt da vreudur grutte;  
An pro ne rajeget cum-ott,  
Sunes en deus en grēt raelat.

Deut. 20.

Sord-nar-luyet tui Dus' mero,  
Sant-godes bregel a roa en vro:  
W'en ott en deus gret trugare.

Hoe moeguet un bregel cris-se.

Deut. 20.

Gant ho fascielt en ho gichen  
E congeich van an dooer-yen;  
It bremian gant ho pried coant,  
Hoe loutit eno dixmant.

Deut. 20.

Pa chouwrech en ho coeler,  
An tiebwinne no tifune.  
Mar tifanit chouc arichou,  
E vo gant son an binion.

Deut. 20.

Mar ranjeich mont da vale bro,  
Ne swach get sur da zont endre.  
An hent zo dixenjer pelloch,  
An ties nint get neberdodh.  
Alics, sivoas, eur penner

Deut. 20.

33

oc rigeestet moro d'ar gwar;

Mes bremien ho prugade vao

i. gerre d'ch ho lataalagriid.

Dantec.

Hore choui, merdhet, gragau, manou,

ich ons scuillet al lod'zaelou,

Ber'c' prego hivirigen.

Neps a garit en ho gichen.

Dantec.

Nac a lod' plachiediou want

A range monstra var o chuant!

Merchet jessil, nor voulid gen,

Or. bobet nead a deuy soudan.

Dantec.

Pebos enor'ho pro neige,

O'cavet ar' seurt goasel se!

Abstreget e riost deyo,

Nac ar' bed oll a grën raz.

Dantec.

En opement seurt brezel a ree

Nemet ar' prene glasc gen tra,

Dalch-mat a ver' woue gantau,

Ha den ebet ne ar' cuelan.

Dantec.

Hoguen vels preoch m'ee celouec,

¶  
Hier ec mæret ha skjætæc :

Wæd Paal(?) si leusges d'ëcangon,

Hier Peret a ræces hon' wignon.

Deut eo.

Fleissbaen Jupæller æ elje;

Noquen sporskrin oll a ræse.

soublie en Deveus grêl vœten,

Plac er' bed oll æ fir ennen.

Deut eo.

Cæs o Deveus betar' zozen,

Wistængel en Deveus ar mör don;

Dæn oll ec roet gant Dæne,

Sonæpart en restet Dæze.

Deut eo.

Yva Dæn oll Juddgitibunæ!

Franç tra Bro-Zor zo a-venn;

Brezel ebet pelleoch na ve:

Piace a grette Sevel o ufo?

Deut eo.

Soudan e yêlo hon lëstæc

Dæn Sudes ha Dæn Quæsi,

Dæn Egypt congeuet goratæn,

Da quement brô zoer bed man.

Neige' tenuo damp astoyue

Deut eo.

86

al baf d'ort merchet ou gogou;

Nor stane e vint hivigou,

al ren had haec au holen.

Deut. cc.

Neoge! wade no brae dwys-ni.

Gêni buten, doncat, chowri,

Hac evaï giin evel al les

Linden ar' yegen olives. (3)

Deut. cc.

Hac a vremdeu o galou nad

Ewouys derien eur picherei;

Hac mai obrouer, hon lai ê;

Ewouys derien preb a vanne.

Deut. cc.

Hac pœ va ar giiner vrê-ma-

gen oer hac ar pebr ar gielloe,

Ewouys atao, ewouys dejan.

N'eus netra re geer evitan.

Deut. cc.

Ewouys-sta, ewouys fourmous;

Ewouys dinich, ewouys joriis;

Hac merchet, ha cu gogou,

Hippent ganeuys ni baureou.

Deut. cc.

Ewouys allive dae voreau,

46

Hae en euerde van i'haer hond!

S'au en Impostores van Brabant,

der prech en riege en Eestrich.

Duet en.

En Eestrich, een uit de Eeche,

Hae en Itali egude.

Gieelt och gieelt o Dees grēt alto:

Nieuw gen gوارigi entrepo.

Duet en.

Hae chouï olli, souderveld leel,

a yē d'een lān veel d'ær bieb;

mach esteyp d'ech preb a varne,

Bered gien ubet na shanfe.

Duet en.

oh, Peoch vires! oh, liberte!

chouï zo breeste madou Douce:

gendarckel preb den achtanoch;

fijiet en Bonapart jelloch.

Duet en.

ja haer eirootst den Dero!

Erer haer reypet en preb bro;

Ha beter rugale sunne,

Pedent evintien an oll ded.

Decato.

Na quelch'houwe anjen

27

genties blomme en bedencken  
 Hier en drees het n ~~de~~ ~~de~~ ~~de~~ ~~de~~ ~~de~~ ~~de~~  
 Hier a ro drompniere raden!  
 Wed eo denys ar Peoù's bimigual:  
 Gant l'Anapart eo conquecer.

---

Son ar Plach Prudent,

pe autramant

Son ar Pacou.

Dixis entre eus Plach yaouane hoc he Mignou.

verton: Bon humeur est, catherine.

An Den yaouane.

Il s'eu, e man em speret

En em venji prest la front

Eus e injestic em andret,

Dreist prep tra eus he affront:

Mes me vel èruan ingrat...

C'heas e ve miet esproui

Pe me zo, penlouer get dégrat

Gent eguet en em venji.